

თბილისი

„9„ „ივლისი„ 2014 წელი

ერთის მხრივ, სსიპ - ლ. საყვარელიძის სახელობის დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი (შემდგომში „შემსყიდველი“), მისი აივ/შიდსის პროგრამის მენეჯერის ქეთევან სტვილიას სახით და მეორეს მხრივ, შპს „ტრადოსი“, მისი დირექტორის ხათუნა მღებრიშვილის სახით (შემდგომში „მიმწოდებელი“), ვადგენთ მიღება-ჩაბარების აქტს მასზედ, რომ „შემსყიდველმა“ მიიღო, ხოლო „მიმწოდებელმა“ ჩააბარა მხარეთა შორის 2014 წლის 02 ივნისს გაფორმებული სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ №GF-T-H/SSP/S-09 ხელშეკრულების ფარგლებში აივ ინფექციის/შიდსის, ტუბერკულოზისა და მალარიის წინააღმდეგ ბრძოლის გლობალური ფონდის მიერ დაფინანსებული პროგრამების ფარგლებში დოკუმენტაციის თარგმნა და ნოტარიულად დამოწმების მომსახურება კერძოდ:

ა) აივ ინფექციის/შიდსის, ტუბერკულოზისა და მალარიის წინააღმდეგ ბრძოლის გლობალური ფონდსა და სსიპ - ლ. საყვარელიძის სახელობის დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრის შორის გაფორმებული საგრანტო ხელშეკრულება №GEO-H-NCDC (თარგმნის შემოწმება და ნოტარიულად დამოწმება) - 5 (ხუთი) ეგზემპლარი - თითოეული 73 (სამოცდაცამეტი) გვერდი;

სახელშეკრულებო და განხორციელებული მომსახურების საერთო ღირებულებაა 330, 87 (სამას ოცდაათი ლარი და 87 თეთრი) ლარი.

ხელშეკრულების პირობების თანახმად ანაზღაურება უნდა განხორციელდეს შემდეგი წესით:
ა.) „საქართველოში აივ ინფექცია/შიდსის პრევენციის მიზნით არსებული ეროვნული რეაგირების მხარდაჭერა, აივ ინფექცია/შიდსით დაავადებულთა სიცოცხლის მაჩვენებლების გაუმჯობესება მკურნალობისა და მოვლის ღონისძიებების გაძლიერების გზით“ პროგრამიდან - 330, 87 (სამას ოცდაათი ლარი და 87 თეთრი) ლარი (საბიუჯეტო ხაზი: სათარჯიმნო მომსახურება და ნოტარიული მომსახურება).

შემსყიდველი:

მიმწოდებელი:

სსიპ „ლ. საყვარელიძის სახ. დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრი“


შპს „ტრადოსი“


ქ.თბილისი, მ. ასათიანის ქ. № 9
ს/კ 211324351


თბილისი რუსთაველის №36
საიდენტიფიკაციო კოდი: 204544029

სახელმწიფო ხაზინა
ბ/კ TRESGE22
ა/ა GE24NB0330100200165022

სს „საქართველოს ბანკი“
ბანკის კოდი: BAGAGE22
ა/ა: GE09BG0000000234722800


ქეთევან სტვილია
აივ/შიდსის პროგრამის მენეჯერი
ბ.ა.


ხათუნა მღებრიშვილი
დირექტორი
ბ.ა.



ადმინისტრაციის ასისტენტი ირაკლი ჩიხრაძე 